



Ministerie van Justitie en Veiligheid

Правила внутрішнього розпорядку  
муніципального центру прийому переселенців з  
України (GOO)



**Правила внутрішнього розпорядку  
муніципального центру прийому переселенців з України (GOO)**

Ці правила внутрішнього розпорядку для GOO були складені на користь безпеки, якості життя та керованості в муніципальному центрі прийому. Правила містять низку різних всеосяжних тем. По-перше, у кожній частині буде пояснено, чому ця тема є важливою. Після цього слідує фактичні правила внутрішнього розпорядку у додатку 1.

Положення про прийом переміщених осіб з України (RoO) встановлює правові рамки для створення безпечного та придатного для життя середовища проживання як з погляду прав (статті 6.1 та 6.2), так і обов'язків (стаття 6.3). Таким чином, пункт 3 статті 6 свідчить, що переміщені особи з України зобов'язані:

- A. Дотримуватись правил внутрішнього розпорядку;
- B. Виконувати вказівки персоналу;
- C. Виконувати роботи з прибирання у приміщенні та навколо нього;
- D. Надавати доступ до житла, якщо є обґрунтовані підозри, що переміщена особа порушує правила проживання, або якщо це є розумно необхідним для управління.

**Заходи у разі порушення правил внутрішнього розпорядку**

До будь-кого, хто не дотримується цих правил внутрішнього розпорядку, можуть бути застосовані заходи з боку співробітників у центрі прийому (див. Посібник із заходів).

## **Додаток 1**

Правила внутрішнього розпорядку:

### **Дискримінація, погрози, насильство, зброя, наркотики, незаконна торгівля та злочинність**

- Стаття 1 Конституції Нідерландів є важливою точкою відправлення цих правил внутрішнього розпорядку. У ньому йдеться про те, що дискримінація на основі релігії, переконань, політичних переваг, раси, статі, сексуальної орієнтації або будь-якої іншої ознаки не допускається. Загальне правило полягає в тому, що під час перебування в муніципальному центрі прийому дотримуються законів та правил голландського суспільства.
- Заборонено мати в наявності або мати при собі наркотики, алкоголь, зброю або інші небезпечні предмети, такі як вогнепальна зброя та ножі, у місці знаходження GOO.
- Забороняється перебувати у стані алкогольного та/або наркотичного сп'яніння на території GOO.
- Забороняється прояв (сексуальної) агресії стосовно інших мешканців, співробітників чи відвідувачів GOO. Будь-яка форма (підбурювання) до агресії та насильства щодо осіб, наприклад, у формі дискримінації, погроз та насильства в сім'ї, суворо заборонена в Нідерландах і, отже, у центрах прийому муніципалітету. У разі кримінальних правопорушень чи підозр у них поліцію завжди буде проінформовано. Якщо хтось став жертвою агресії та насильства, муніципалітет завжди порадить повідомити про це поліцію..
- Заборонено брати участь у злочинній діяльності.
- Забороняється завдавати шкоди меблям, будинкам, спорудам та іншому майну на території GOO. Ті, хто шкодить житлу та/або інвентарю в GOO, несуть повну відповідальність. Витрати на ремонт або заміну також буде відшкодовано відповідною особою.
- Муніципалітет не несе відповідальності за пошкодження або втрату вашого майна, навіть якщо збитки завдані руками сусідів чи інших осіб. Якщо незрозуміло, хто завдав шкоди у спільній кімнаті або у спільному приміщенні, кожен мешканець цієї кімнати, квартири чи секцим повинен зробити свій внесок у витрати на ремонт. Звичайно, це застосовується лише в тому випадку, якщо, на думку муніципалітету, ця шкода була завдана навмисне..

### **Політична, релігійна та комерційна діяльність**

- Центр прийому GOO є політично/релігійно нейтральним місцем прийому. У цьому місці кожен може вільно сповідувати свою релігію чи дотримуватися політичних поглядів. Інших, однак, аж ніяк не повинна турбувати чиясь політична чи релігійна діяльність. Тому виконання релігійної діяльності має відбуватися у приватному порядку або у спеціально відведеному місці та не повинно завдавати незручностей іншим мешканцям місця прийому.
- Політична діяльність (наприклад, демонстрації та маніфестації) заборонена у GOO.
- Поширення політичної чи релігійної пропаганди у центрі GOO заборонено.
- Поважайте релігійні та політичні переконання інших і не створюйте напруженості чи конфліктів на основі цих переконань.

- Заборонено використовувати центр прийому GOO з комерційною метою.

### **Заборона на одяг, що закриває обличчя**

- Носити одяг, що закриває обличчя, в офісі GOO заборонено законом, тому що співробітник не може ідентифікувати людину. Одяг, що закриває обличчя, - це нікаб або паранджа, а також балаклава або шолом, що закриває обличчя. Ця заборона поширюється на співробітників, мешканців та відвідувачів на території GOO. Заборона поширюється на всю територію, включаючи власну квартиру. Ця заборона також поширюється у школах, медичних закладах та урядових будівлях. Маски для особи дозволені для зниження ризику зараження.

### **Загальні норми поведінки**

- Забороняється давати прожити іншим особам на території GOO.
- Забороняється користуватися кімнатами, які не надано для користування.
- Забороняється вносити зміни до планування приміщення без дозволу співробітників GOO.
- Заборонено копіювати ключі центру прийому GOO.
- Заборонено курити (тютюн та електронні сигарети) в будівлях GOO.
- Заборонено шуміти та слухати музику з 22:00 до 08:00 на території GOO, щоб усі могли спати спокійно.
- Забороняється турбувати інших мешканців у їхньому самоті на території GOO або входити до їх житлових приміщень без дозволу.
- Конфіденційність у місцях розташування GOO є дуже важливою. У зв'язку з цим забороняється без дозволу проводити фото-, відео- та звукозаписи жителів, співробітників, відвідувачів та інших осіб, які перебувають на території GOO, за винятком співробітників GOO у зв'язку з реєстрацією порушень правил внутрішнього розпорядку.
- Усі мешканці зобов'язані наводити порядок та чистоту у своїй кімнаті не рідше одного разу на тиждень, а також чистити санітарні приміщення не рідше одного разу на тиждень.
- Усі мешканці несуть відповідальність за утримання в чистоті загальних приміщень житлових приміщень та прилеглої території. Предмети, що використовуються в місцях загального використання, після використання повинні бути очищені та повернені до того ж місця.
- Забороняється залишати особисті речі у спільних місцях.
- Усі мешканці зобов'язані замикати як свої двері, так і вхідні двері, залишаючи територію GOO, з метою спільної безпеки.
- Забороняється мати свійських тварин, якщо немає письмового дозволу адміністрації центру прийому.
- У спільній житловій зоні дозволяється лише ходити пішки, за винятком випадків, коли ви користуєтесь інвалідним візком. Забороняється бігати, їздити велосипедом або пересуватися будь-яким іншим способом.

### **Повага до співробітників та дотримання укладених домовленостей**

- Усі мешканці зобов'язані співпрацювати за будь-яких перевірок у центрі прийому муніципальною владою.
- Усі мешканці повинні дотримуватись правил та угод муніципального центру прийому.
- Очікується, що всі мешканці дотримуються вказівок персоналу.

## **Пожежна безпека**

Усі мешканці зобов'язані дотримуватись чинних правил пожежної безпеки.

Наступні правила пожежної безпеки поширюються на всіх мешканців:

- Забороняється вішати власні штори або гобелени;
- Вам не дозволяється курити (як тютюн, так і електронні сигарети) у житловому приміщенні, навіть у вашій вітальні. Куріння поза будівлею дозволено лише у спеціально відведених місцях;
- Забороняється розводити відкритий вогонь, наприклад, запалювати свічки, аромати, олійні лампи тощо.
- Забороняється готувати їжу будь-де, крім стаціонарних кухонних приладів для приготування їжі, якщо вони знаходяться в центрі прийому. Ви завжди повинні бути уважними при приготуванні їжі. Завжди залишайтеся поряд із плитою. Готувати на плиті у житловому приміщенні заборонено;
- Забороняється використовувати електроустаткування, окрім маркування CE, схваленого керівництвом GOO.

- Забороняється заклеювати, знімати або вимкнути пожежну сигналізацію.
- Забороняється використовувати кілька подовжувачів.
- Не накривайте холодильник.
- Заборонено вмикати пожежну сигналізацію за відсутності пожежі.
- У разі пожежі ви повинні мати можливість безперешкодно втекти. Тому шляхи евакуації завжди мають бути вільними. Переконайтеся, що дитячі коляски чи велосипеди не заважають.
- Коли спрацює пожежна сигналізація, ви повинні негайно покинути будівлю та почекати зовні у місці збору, вказаному у плані евакуації. План евакуації було вивішено у різних точках приймального центру.
- У разі виникнення пожежі ви завжди дотримуетесь вказівок співробітників центру з прийому GOO.
- Ніколи не залишайте відкритими вогнестійкі двері, що самозакриваються. Забороняється знімати або вимикати доводчик.
- Забороняється зберігати в житловому приміщенні бензин, спирт та інші займісті речовини.
- Очищайте фільтр пилу сушильної машини. Перед і після використання видаліть пил із фільтра сушарки. Брудна сушарка може спалахнути.
- З точки зору пожежної безпеки та в разі небезпеки для здоров'я людей співробітник може перевірити житлове приміщення спільно з охороною та/або пожежною охороною, навіть без дозволу. Це можливо, якщо перевірка може бути віднесена до пожежної безпеки через обов'язок муніципалітету забезпечити безпеку всіх, хто перебуває на території. Це означає, що має бути пряма причина/необхідність перевірки житлового приміщення з пожежної безпеки.

## **Відвідувачі та пошта**

- Відвідувачі, які не проживають в центрі прийому, повинні реєструватися в ресепшені після прибуття та при виході. Відвідувачі приймаються з 08.00 до 22.30.
- Пошта та посилки повинні доставлятися до центрального пункту в центрі прийому. Житель повинен забирати свою пошту та/або посилки там же.
- Правила внутрішнього розпорядку також застосовуються до відвідувачів; згідно з цими правилами жителі несуть відповідальність за поведінку своїх відвідувачів.

- Журналісти, преса та засоби масової інформації можуть входити до центру прийому GOO лише з дозволу менеджера центру.

### **Діти**

- Неповнолітнім дітям не дозволяється залишатись без нагляду на території GOO.

Батьки чи опікуни несуть відповідальність за дитину або вони повинні організувати спостереження за дитиною з іншими мешканцями.

- Батьки чи опікуни несуть відповідальність за безпеку та дії неповнолітніх дітей. Збитки, заподіяні неповнолітніми дітьми, стягуються з батьків/опікунів.
- Батьки чи опікуни несуть відповідальність за те, щоб їхні діти віком від 5 до 18 років відвідували школу. Якщо діти не ходять до школи, муніципалітет чи школа повідомлять про це, і як можливе слідство буде накладено великий штраф, накладений інспектором відвідуваності.

### **Відсутність**

- Якщо людина вирішує залишити центр прийому на більш тривалий період (понад 48 годин), про це необхідно повідомити центральну стійку, незалежно від причини догляду.
- Місце в центрі прийому буде зарезервовано щонайменше на 14 днів, особисті речі також зберігатимуться щонайменше 14 днів. У разі від'їзду більш ніж на 14 днів муніципалітет може передати місце прийому іншій особі, наприклад, якщо рівень заповнення високий.
- Після повернення людині може бути виділено інше місце в іншому центрі прийому та/або в іншому муніципалітеті, якщо відповідне місце прийому недоступне.
- Відповідно до статті 7(1)(b) Закону про поселення мер має право скасувати всі засоби забезпечення після 28-денної відсутності переміщеної особи.

### **Постійний виїзд**

- У разі постійного від'їзду вам необхідно організувати низку речей:
  1. Ви повинні здати свої ключі та інші об'єкти.
  2. У кімнаті має бути чисто.
  3. Ви повинні скасувати реєстрацію в BRP.
  4. Ви повинні відкликати свою заяву про надання притулку.
  5. Забороняється брати із собою муніципальне майно.